



**Poste de commandement de la
GRC, Centre de
communications
opérationnelles et décisions
de commandement**

Document fondamental : Addendum et erratum

Préparé par : Les avocats de la Commission des pertes massives

Version présentée en preuve

Document fondamental - Poste de commandement de la GRC, Centre de communications opérationnelles et décisions de commandement

Addendum et erratum

REMARQUE : Le présent document est fondé sur l'analyse de la documentation dont dispose la Commission des pertes massives le **6 juillet 2022**. **La présentation de la preuve et l'enquête se poursuivent**. De plus, les documents fondamentaux devraient être lus et compris à la lumière des témoignages reçus par la Commission, et en conjonction avec ces derniers.

Le document fondamental *Poste de commandement de la GRC, Centre de communications opérationnelles et décisions de commandement* a été présenté en preuve le 17 mai 2022 dans le cadre des procédures publiques de la Commission des pertes massives.

Addendum

Les documents suivants seront présentés en preuve afin de compléter le dossier existant en ce qui concerne les pertes massives et les informations décrites dans le document fondamental *Poste de commandement de la GRC, Centre de communications opérationnelles et décisions de commandement* :

1. Document fondamental corrigé *Poste de commandement de la GRC, Centre de communications opérationnelles et décisions de commandement* : COMM0061298

Le document fondamental tel que présenté en preuve à l'origine contenait par inadvertance des renseignements personnels qui auraient dû être caviardés. Le document présenté en preuve a été retiré du dossier. La version corrigée du document fondamental *Poste de commandement de la GRC, Centre de communications opérationnelles et décisions de commandement* (COMM0061298) sera présentée en preuve. La seule différence entre les documents est que la date de naissance de Lisa Banfield a été caviardée au paragraphe 225 de la version corrigée.

2. Lettre de Lori Ward à Rachel Young, « Objet : Courriels de la GRC à gwcheck_recipient.dummy_domain.dummy_host » : COMM0058995

Le 8 juin 2022, la Commission a reçu une lettre expliquant pourquoi le destinataire de certains courriels de la GRC apparaissait comme « gwcheck_recipient.dummy_domain.dummy_host » ainsi que des précisions sur le destinataire de deux courriels en particulier. Cette lettre (COMM0058995) sera présentée en preuve.

3. Notes manuscrites de la surint. pr. J. Gray : COMM0051382

La GRC a fourni à la Commission les notes manuscrites de la surint. pr. Janis Gray des 18 et 19 avril 2020. Ces notes (COMM0051382) seront présentées en preuve.

4. Entretien de la Commission des pertes massives avec le gend. S. Stanton :
COMM0057357

Le 25 avril 2022, la Commission s'est entretenue avec le gend. Shawn Stanton en relation avec les événements des 18 et 19 avril 2020. La transcription de cet entretien (COMM0057357) sera présentée en preuve.

5. Rapport de quart du s.é.-m. A. Pepin : COMM0058610

La GRC a fourni à la Commission le rapport de quart du gestionnaire des risques de la GRC de la Division J (Nouveau-Brunswick), le s.é.-m. André Pepin. Ce rapport (COMM0058610) sera présenté en preuve.

6. Entretien du cap. J. MacDonald avec la Commission des pertes massives :
COMM0059036

Le 13 juin 2022, la Commission s'est entretenue avec le cap. Jarrett MacDonald en relation avec les événements des 18 et 19 avril 2020. La transcription de cet entretien (COMM0059036) sera présentée en preuve.

7. Ébauche de compilation électronique des notes des 18 et 19 avril 2020 du surint. D. Campbell : COMM0059133

La GRC a fourni à la Commission une ébauche de chronologie des actions et des communications du surint. Darren Campbell, compilée à partir de diverses sources. Cette ébauche de compilation (COMM0059133) sera présentée en preuve.

8. Rapport complémentaire d'enquête de la Commission des pertes massives – Analyse plus approfondie de l'implication de la GRC dans la localité de Portapique le 19 avril (révisé le 13 juin 2022) : COMM0059092

Le 11 mai, les enquêteurs de la Commission ont préparé un rapport complémentaire concernant les actions de la GRC à Portapique le 19 avril 2020. Le 13 juin 2022, ce rapport a été révisé de manière à inclure des informations supplémentaires. Il (COMM0059092) sera présenté en preuve ainsi que les documents sources à l'appui suivants qui n'ont pas déjà été présentés en preuve :

1. Notes manuscrites du serg. Andy O'Brien (COMM0014751)
2. Notes manuscrites du gend. Trent Lafferty (COMM0013984)
3. Rapport du gend. Trent Lafferty (COMM0013985)
4. Notes manuscrites du gend. Justin MacEwan (COMM0013714)
5. Rapport du gend. Justin MacEwan (COMM0013715)
6. Task Action Report Task ID 1716 (COMM0014567)
7. Notes manuscrites du gend. Adrian Solarino (COMM0013717)
8. Rapport du gend. Adrian Solarino (COMM0013718)

9. Notes manuscrites du cap. R. Peterson (COMM0008925)
10. Données GPS du véhicule 30a01, conduit par le gend. Justin MacEwan (COMM0015792)
11. Données GPS du véhicule 05b04, conduit par le gend. Brad Wood (COMM0015618)

Erratum

Les erreurs suivantes dans le document fondamental *Poste de commandement de la GRC, Centre de communications opérationnelles et décisions de commandement* ont été portées à l'attention des avocats de la Commission :

1. Paragraphes 48, 52, 55, 57, 59, 118, 136, 147, 165, 192, 229, 292, 293, 308, 311 –
Donna Lee Williston

Dans les paragraphes 48, 52, 55, 57, 59, 118, 136, 147, 165, 192, 229, 292, 293, 308 et 311, ainsi que dans les sections sur les membres clés du commandement et des communications pour les heures 1 à 6, le prénom de Donna Lee Williston est orthographié par erreur Donnalee Williston.

2. Paragraphe 152 – Corrie Ellison

Au paragraphe 152, « [sic] » doit être inséré après l'orthographe erronée du nom de Corrie Ellison comme « Cory Ellison ».

3. Paragraphe 314 – Incident critique

Dans la note sous le paragraphe 314, « critical incident response » est orthographié par erreur « critical incient response ».

4. Paragraphe 354 – Officier des opérations du district

Une note sous le paragraphe 354 indique : « Des efforts sont en cours pour déterminer l'identité de l'officier des opérations du district ». Comme indiqué ailleurs dans le document fondamental, l'officier des opérations du district était à l'époque le surint. Archie Thompson.

5. Paragraphe 380 – Scott Healey

Au paragraphe 380, le nom de Scott Healey est orthographié erronément Scott Healy.

6. Paragraphe 428 – S.é.-m. Bruce Briers

Le paragraphe 428 indique : « Pendant qu'il parlait avec Laura Brine, le GR Rehill a reçu un appel du serg. Sutherland... ». En fait, c'est le gestionnaire des risques, le s.é.-m. Bruce Briers, qui parlait avec Laura Brine à ce moment-là et qui a reçu un appel du serg. Sutherland, et non le gestionnaire de risques, le s.é.-m. Brian Rehill.

7. Paragraphe 624 – Insp. Darrin Smith

Au paragraphe 624, le nom de l'insp. Darrin Smith est orthographié erronément insp. Darren Smith.